

RECA arecal ECO Schweiss helfer, Artikel-Nr. 0897 011 300

(A)

EIGENSCHAFTEN:
Eco Schweiss helfer verhindert Festbrennen von Schweiss spritzern und erhohlt die Brennerstandzeit erheblich.

Vorteile: keine Porenbildung, sparsames Wirkstoffkonzentrat, ohne gesundheitsschädliche Bestandteile, lösemittelfrei, lackierfreundlich, unbrennbar, Wirkstoff aus nachwachsenden Rohstoffen u. geruchsneutral. Vor Gebrauch schütteln. Aus 20-30 cm dunn spruhlen. Bei Nachbehandlung der Werkstucke (z.B. Galvanisieren, Feuerverzinken, Lackieren usw.) vorher fest und eventuell Reinigung durchfuhren.

GEFAHR:
Extrem entzundbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heien Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zundquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zundquelle spruhlen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schutzen. Nicht Temperaturen uber 50 °C / 122 °F aussetzen.

(CZ)

RECA arecal prostredkek na svařovani ECO
VLASTNOSTI:
Produkt Eco Schweiss helfer zabraňuje zapekani rozstreku pri svařovani a podstatne zvyšuje životnost hořaku.

Vyhody: bez vytvareni poru, uporny koncentrát uinnych látek, neobsahuje slyšky poškozující zdravi ani rozpuštedla, šetrny k lakovanym povrchum, nehořlavy, uinna látka z dorustajících surovin a bez zápachu. Pred použitim pipravkem zateste. Strikajte z vzdalnosti 20 – 30 cm v tenke vrstve. Pri dodatečnem zpracováni obrobku (nap. pi galvanizovani, žarovem zinkovani, lakovani atd.) proveďte nejdıve test a pripadne čistenı.

NEBEZPEČI:
Extremne hořlavy aerosol. Nádoba je pod tlakem: pri zahřevı se moze roztrhnout. Chraňte pred teplem, hořkymi povrchy, jiskrami, otevřenym plamenem a jinymi zdrojy zapalenı. Zakaz kouřeni. Nestriekajte do otevřeneho ohne nebo jinych zdroju zapalenı. Nepropichujte nebo nespalujte ani po použitı. Chraňte pred slunečnım zařenım. Nevystavujte teplotam nad 50 °C / 122 °F.

(SK)

VLASTNOSTI:
Produkt Eco Schweiss helfer zabraňuje zapekaniu rozstrekov pri zvarani a podstatne zvyšuje životnosť horákov.

Vyhody: bez vytvarania porov, uporny koncentrát uinnych látek, neobsahuje slyšky poškozujiace zdravie ani rozpuštadla, šetrny k lakovanym povrchom, nehořlavy, uinna látka z dorastajucıch surovin a bez zápachu. Pred použitım potraťte. Striekajte z vzdalnosti 20 – 30 cm v tenkej vrstve. Pri dodatočnom opracovani obrobkov (nap. pri galvanizovani, žiarovom zinkovani, lakovani atd.) vykonajte najprv test a pripadne čistenie.

NEBEZPEČENSTVO:
Mimoriadne hořlavy aerosol. Nádoba je pod tlakem: Pri zahřevı sa moze roztrhnuť. Uchovávajte mimo dosahu tepla / horucıch povrchov / iskier / otvoreneho ohna a inych zdrojov horenia. Nefajcite. Nestriekajte na otvoreny ohnı ani iny zdroj zapalenı. Neprepichujte alebo nespalujte ju, a to ani po spotrebovanı obsahu. Chraňte pred slnečnım žiarenım. Nevystavujte teplotam nad 50 °C / 122 °F.

(HU)

TULAJDONSAGOK:
Az Eco hegesztes-elosegıto megakadalyozza a hegesztoanyag frocsenek odaegeset, es jelentosen megnoveli a hegesztospiszto eltartamat.

Elonykek: nem kepzodnek porusok, takarekos hatoanyag-koncentrátum, egeszesegre karos osszetevok nelkul, oldoszermentes, lakkozasbarat, nem egheto, ujrakepzodo nyersanyagokbol keszuilt hatoanyag, illatsemleges. Hasznalat elott felzarando. 20-30 cm tavolsagbol vekonyan permetezze. A munkadarabok utokezelese eseten (pl. galvanizalas, tuzihorganyzas, lakkozas stb.) eloszor hajtson vegre egy tesztet, es adott esetben tisztitsa meg.

VESZELY:
Rendkıvul tuzveszelyes aeroszol. Az edenyben tulnyomas uralkodik: ho hatasara megrepedhet. Hotol, forro feluletektol, szikratol, nyilt langtol es mas gyujtoforrastol tartando. Tilos a dohanyzas. Tilos nyilt langra vagy mas gyujtoforrasra permetezni. Ne lyukassza ki vagy egesse el meg hasznalat utan sem. Ne fenytol vendendo. Nem erheti 50 °C / 122°F homersekletet meghalado ho.

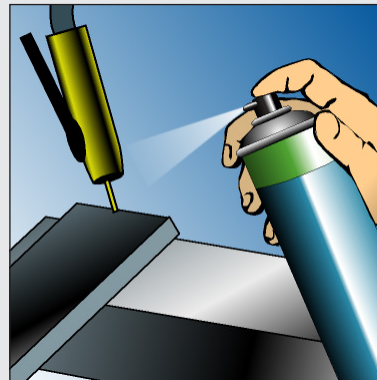
(GB)

PROPERTIES:
Eco welding assistant prevents sticking of welding spatter and increases the torch service life considerably.
Advantages: no pore formation, economical concentrate of active ingredients without harmful ingredients, solvent-free, easy to paint, non-flammable, active ingredient from renewable raw materials and odourless. Shake before use. Spray on thinly from 20-30 cm. When treating the workpieces (e.g. electroplating, hot-dip galvanizing, painting, etc.), carry out a test and possibly clean beforehand.

DANGER:
Extremely flammable aerosol. Container is under pressure: May burst if heated. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. Do not smoke. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, not even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures above 50 °C / 122 °F.



Weldspray ECO ECO Schweiss helfer



300 ml 520 e 3

Kellner & Kunz AG • Boschstraße 37 • A-4600 Wels • Tel. 0043 (0) 7242 / 484-0 • www.reca.com
RECA NORM GmbH • Am Wasserturm 4 • DE-74635 Kupferzell • Tel. 0049 (0) 7944/61-0